

力能

伊館對均安

李 難 喜 悅 妮
港。 原來伊雷斯
爲他前時所牽涉

[illegible]

譚家明日昨從三藩市來電給嘉不公司的製片電影的表現。

面要將寶玉帶回籍去。
應到「打寶門」進食飽後受，在碼頭也並
不久，一夜在巨龍附近方一乘
在店內裏的船隻台
船隻開行
謂家明
不忘香港票房
船，又知船隻
感留香」片集
灣，所以很相

義元

洪家莊以洪金堂為首的班底，人材濟濟，擁有漢漢、武藝超群、主角演員以至一挑能打數個的武師，錢家莊則以錢和為首，成員有安家的

上午金融行情表

銀行同業拆息 八月十六日 四厘

(九九K金價)	去息 10.90
開市 3615.0	收市
最高	最低
(美電)	(美電)
最高 4.940	最高 4.955
最低 4.935	最低 4.945
(歐洲金價)	
倫敦(每安士) 624.50	(跌 1.50)
瑞士(每安士) 624.50	(跌 2.00)
芝加哥九月份 617.50	(跌 14.50)
(雜幣)	
日 元(每萬計)	217.50
新 台 幣(每百計)	130.00
印 幣(每百計)	59.00
新加坡大元(每百計)	2.32
西德馬克(每百計)	278.00
法國法郎(每百計)	120.00
瑞士法郎(每百計)	302.00
荷蘭盾(每百計)	255.00
加拿大元(每元計)	4.27
澳洲元(每元計)	5.71
正 幣(每百計)	11.80
正 幣(每百計)	0.98
人民幣外匯牌	29.65
港幣匯率(昨日) 91.2	升 0.2

(以上行情係根據出入匯計)

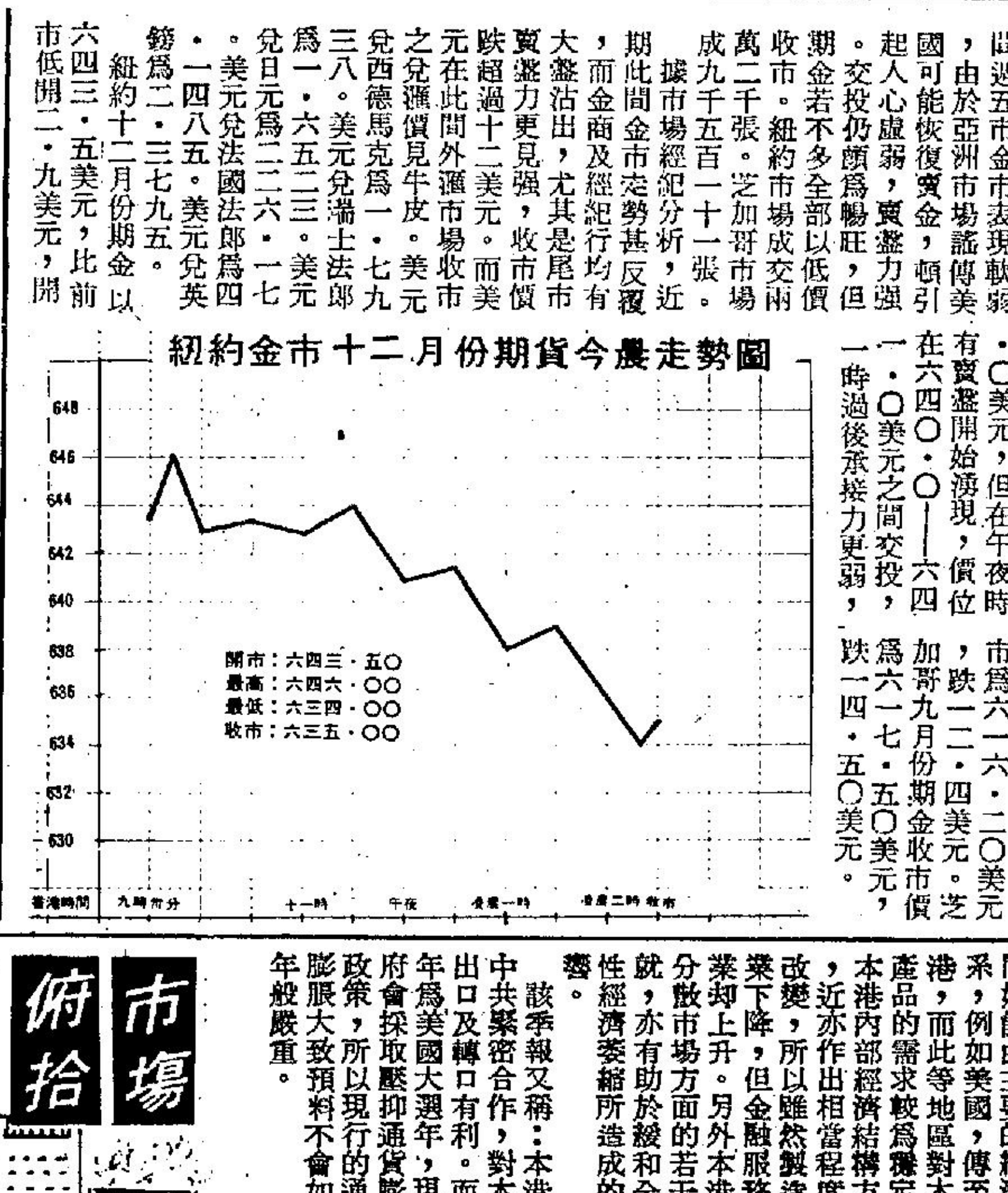
(由佳實集團提供)

傳美國恢復賣金

金商經紀行出貨

收市下挫十二美元

【本報訊】紐約金市昨日收市下挫十二美元，收盤價為每安士六二四點五〇美元。金市在昨日交易中，曾一度回升，但終因美聯儲主席白蘭斯菲德在國會聽證會中，表示美聯儲將維持目前的貨幣政策，而未能進一步上揚。金市在昨日交易中，曾一度回升，但終因美聯儲主席白蘭斯菲德在國會聽證會中，表示美聯儲將維持目前的貨幣政策，而未能進一步上揚。



本港出口及轉口貿易

下半年成長率續退縮

【本報訊】據香港貿易發展局公佈，今年六月份本港出口及轉口貿易，較去年同期減少了百分之三點九。該局指出，六月份本港出口及轉口貿易，較去年同期減少了百分之三點九。該局指出，六月份本港出口及轉口貿易，較去年同期減少了百分之三點九。該局指出，六月份本港出口及轉口貿易，較去年同期減少了百分之三點九。

美英黃金期貨

紐約「倫敦金」現貨價(SPOT)
616.00美元(跌15.00美元)
美國紐約金市期貨(COMEX)(十二月期)
623.20美元(跌12.30美元)
倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
625.00美元 627.00美元
(乙式)

銀行監理處 擬草議法例

限制財務公司 吸收短期存款

【本報訊】銀行監理處正擬草擬一項法例，限制財務公司吸收短期存款。該法例旨在加強對財務公司的監管，防止其吸收短期存款，以保護存款人的利益。該法例將在近期內公佈，並提交立法機關審議。

美英股市 美股續升四點

英股牛皮較穩

【紐約十五日電】紐約股市昨日繼續上揚，道瓊斯工業平均指數收市報二八四四點二五點，升四點二五點。紐約股市昨日繼續上揚，道瓊斯工業平均指數收市報二八四四點二五點，升四點二五點。紐約股市昨日繼續上揚，道瓊斯工業平均指數收市報二八四四點二五點，升四點二五點。

本港樓價已見底

上半年成交增四成

【本報訊】本港樓價在經歷了長期的下跌後，目前已見底回升。根據最新的數據顯示，今年上半年本港樓市的成交量增加了百分之四十，顯示出市場的信心正在逐漸恢復。樓價在經歷了長期的下跌後，目前已見底回升。

美國股票走勢指數

【紐約十五日電】美國股票走勢指數昨日繼續上揚，道瓊斯工業平均指數收市報二八四四點二五點，升四點二五點。美國股票走勢指數昨日繼續上揚，道瓊斯工業平均指數收市報二八四四點二五點，升四點二五點。

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

倫敦期貨行情

(八月十五日)

商品	收市買價	收市賣價
三個月期銀	912.00	913.00
三個月期白銀	693.00	694.00
咖啡(九月份)	978.00	980.00
咖啡(九月份)	1239.00	1240.00
糖(八月份)	333.00	334.00
糖(八月份)	64.60	64.90

●新鴻基進利有限公司提供

富格林金幣

金幣	買入	賣出
安士庄	3110	3160
恒打	3120	3180
渣打	3110	3180
海外信託	3120	3180

(今晨十時半報價)

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

本週股市行情表

本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬
本週四成交總額：九億一千九百二十萬

頭獎汽車一部

【本報訊】頭獎汽車一部，由本報主辦的抽獎活動中產生。頭獎汽車一部，由本報主辦的抽獎活動中產生。頭獎汽車一部，由本報主辦的抽獎活動中產生。頭獎汽車一部，由本報主辦的抽獎活動中產生。

國泰香港至上海線班機 今日被迫取消飛行

港英指中共計算不合邏輯

【本報訊】國泰航空公司，今日被迫取消香港至上海線班機，這是該公司自開航以來，第一次因中共方面的原因而被迫取消飛行。據悉，中共方面以國泰公司飛機在滬停留時間過長，且飛機上載有美國空軍人員為由，拒絕該公司飛機在滬降落。國泰公司發言人表示，該公司飛機在滬停留時間，完全符合中共方面的規定，且飛機上並無任何美國空軍人員。中共方面的這種做法，完全不合邏輯，且嚴重損害了國泰公司的利益。國泰公司表示，將向中共方面提出抗議，並要求中共方面立即停止這種做法。

九巴加價僅半年 又申請調整收費

據說因地鐵拉去不少搭客

【本報訊】九巴公司，在加價僅半年後，又向政府申請調整收費。據悉，九巴公司表示，由於地鐵的興建，導致不少搭客轉乘地鐵，使得九巴公司的客量大幅減少，收入銳減。為了維持公司的正常運作，九巴公司不得不向政府申請調整收費。政府方面表示，將視情況而定，並會考慮到搭客的負擔能力。

教科書漲幅大 月刊發表電試驗報告

【本報訊】教科書漲幅大，月刊發表電試驗報告。據悉，教科書的漲價幅度，已達百分之三十以上。這對於學生和家長來說，無疑是一個沉重的負擔。月刊發表的電試驗報告，則顯示了教科書漲價對學生學習的影響。報告指出，教科書漲價，使得學生無法購買到所需的教科書，從而影響了他們的學習成績。

麥樂倫調查案今續聆訊

【本報訊】麥樂倫調查案，今日繼續聆訊。據悉，麥樂倫在調查過程中，曾與多名證人接觸，並收集了大量的證據。然而，麥樂倫在調查過程中，也曾受到過一些人的威脅和打壓。麥樂倫表示，他將繼續調查下去，直到真相大白為止。

關賢總督察接受盤問 談供同性戀活動情況

【本報訊】關賢總督察，今日接受盤問，談供同性戀活動情況。據悉，關賢在盤問中，承認他曾與多名同性戀者發生過性行為。他還談到了他在同性戀活動中所扮演的角色，以及他與同性戀者之間的關係。關賢表示，他將對自己的行為負責，並會吸取教訓。

從中巴貪污案說起

【本報訊】從中巴貪污案說起，談到了貪污問題的嚴重性。據悉，中巴公司在經營過程中，曾發生過多次貪污案。這些貪污案，嚴重損害了中巴公司的利益，也給公眾留下了不良的印象。我們應該從這些貪污案中吸取教訓，加強對貪污行為的打擊。

今日天氣預測

今日天氣預測：陰偶有陣雨，局部地區有雷陣雨。最高氣溫約為攝氏三十二度，最低氣溫約為攝氏二十二度。濕度百分之八十。

死因仍成謎

【本報訊】死因仍成謎，警方仍在調查中。據悉，這起案件的死因，目前還不清楚。警方表示，他們正在對這起案件進行深入調查，希望能早日破案。

青山道地盤男屍

【本報訊】青山道地盤發現男屍，警方已展開調查。據悉，這具男屍是在青山道地盤發現的。警方表示，他們正在對這起案件進行調查，希望能早日破案。

下週一副屍檢驗

【本報訊】下週一副屍檢驗，警方已安排妥當。據悉，這具屍體的檢驗工作，將於下週進行。警方表示，他們將對這具屍體進行詳細的檢驗，希望能找出死者的身份。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

今日天氣預測

今日天氣預測：陰偶有陣雨，局部地區有雷陣雨。最高氣溫約為攝氏三十二度，最低氣溫約為攝氏二十二度。濕度百分之八十。

死因仍成謎

【本報訊】死因仍成謎，警方仍在調查中。據悉，這起案件的死因，目前還不清楚。警方表示，他們正在對這起案件進行深入調查，希望能早日破案。

青山道地盤男屍

【本報訊】青山道地盤發現男屍，警方已展開調查。據悉，這具男屍是在青山道地盤發現的。警方表示，他們正在對這起案件進行調查，希望能早日破案。

下週一副屍檢驗

【本報訊】下週一副屍檢驗，警方已安排妥當。據悉，這具屍體的檢驗工作，將於下週進行。警方表示，他們將對這具屍體進行詳細的檢驗，希望能找出死者的身份。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

今日天氣預測

今日天氣預測：陰偶有陣雨，局部地區有雷陣雨。最高氣溫約為攝氏三十二度，最低氣溫約為攝氏二十二度。濕度百分之八十。

死因仍成謎

【本報訊】死因仍成謎，警方仍在調查中。據悉，這起案件的死因，目前還不清楚。警方表示，他們正在對這起案件進行深入調查，希望能早日破案。

青山道地盤男屍

【本報訊】青山道地盤發現男屍，警方已展開調查。據悉，這具男屍是在青山道地盤發現的。警方表示，他們正在對這起案件進行調查，希望能早日破案。

下週一副屍檢驗

【本報訊】下週一副屍檢驗，警方已安排妥當。據悉，這具屍體的檢驗工作，將於下週進行。警方表示，他們將對這具屍體進行詳細的檢驗，希望能找出死者的身份。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

今日天氣預測

今日天氣預測：陰偶有陣雨，局部地區有雷陣雨。最高氣溫約為攝氏三十二度，最低氣溫約為攝氏二十二度。濕度百分之八十。

死因仍成謎

【本報訊】死因仍成謎，警方仍在調查中。據悉，這起案件的死因，目前還不清楚。警方表示，他們正在對這起案件進行深入調查，希望能早日破案。

青山道地盤男屍

【本報訊】青山道地盤發現男屍，警方已展開調查。據悉，這具男屍是在青山道地盤發現的。警方表示，他們正在對這起案件進行調查，希望能早日破案。

下週一副屍檢驗

【本報訊】下週一副屍檢驗，警方已安排妥當。據悉，這具屍體的檢驗工作，將於下週進行。警方表示，他們將對這具屍體進行詳細的檢驗，希望能找出死者的身份。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。

被清拆大窩坪廠戶 抨擊廠廈租金暴昇

【本報訊】被清拆大窩坪廠戶，抨擊廠廈租金暴昇。據悉，大窩坪廠戶在清拆過程中，遭到了廠廈管理方的無理刁難。廠廈管理方要求廠戶支付高额的租金，否則就將廠戶清拆。廠戶表示，廠廈租金暴昇，使得他們無法經營下去。他們要求廠廈管理方停止這種做法，並要求政府介入調查。

向當局重申六項要求

【本報訊】向當局重申六項要求，廠戶表示將繼續抗爭。據悉，廠戶在清拆過程中，向當局提出了六項要求。他們要求當局停止清拆行動，並要求當局對廠戶進行賠償。廠戶表示，如果當局不滿足他們的六項要求，他們將繼續抗爭下去。

快艇特警成立以來 截獲近萬偷渡客

【本報訊】快艇特警成立以來，截獲近萬偷渡客。據悉，快艇特警在成立以來，一直致力於打擊偷渡行為。他們在海上截獲了大量的偷渡客，並將其遣返回國。快艇特警的成立，有效地打擊了偷渡行為，維護了國家的邊境安全。